



# SUBTROPISCH ZWEMBAD

UNE PISCINE TROPICALE  
A TROPICAL SWIMMING POOL

OF/  
OU/  
OR



## ELKE DAG KERMIS

A LA FOIRE CHAQUE JOUR  
GOING TO THE FAIR EVERY DAY

**JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024**  
**A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024**  
**IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024**



# MEER SOCIALE WONINGEN

PLUS DE LOGEMENTS SOCIAUX

MORE SOCIAL HOUSING

OF/  
OU/  
OR



# MEER POLITIE OP STRAAT

PLUS DE POLICIERS DANS LES RUES

MORE POLICE IN THE STREETS

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# ELK HUIS ORANJE

CHAQUE MAISON EN ORANGE

EVERY HOUSE IN ORANGE

OF/  
OU/  
OR



# HET STADHUIS ALS DISCOTHEEK

UNE DISCOTHÈQUE DANS LA MAIRIE

A DISCO IN THE TOWN HALL

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# MINDER AUTO'S IN HET CENTRUM

MOINS DE VOITURES DANS LE CENTRE-VILLE  
FEWER CARS IN THE CITY CENTRE

OF/  
OU/  
OR



## GRATIS NAAR OPTREDENS

ENTRÉE GRATUITE AUX SPECTACLES  
FREE ADMISSION TO PERFORMANCES

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# BETERE VOETPADEN

DE MEILLEURS TROTTOIRS

BETTER SIDEWALKS

OF/  
OU/  
OR



# MEER BANKJES

PLUS DE BANCS

MORE BENCHES

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024

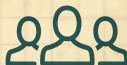


# VERSCHILLENDE SOCIALE WIJKTEAMS

DIVERSES ÉQUIPES SOCIALES DE QUARTIER

VARIOUS SOCIAL NEIGHBOURHOOD TEAMS

OF/  
OU/  
OR



# ÉÉN CENTRAAL OCMW

UN CPAS CENTRAL

ONE CENTRAL PCSW

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# ÉÉN KORTINGSKAART

UNE SEULE CARTE DE RÉDUCTION

ONLY ONE DISCOUNT CARD

OF/  
OU/  
OR



# TELKENS KORTING AANVRAGEN

APPLIQUER DES RÉDUCTIONS À CHAQUE FOIS

APPLY FOR A DISCOUNT EACH TIME

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# IEDEREEN KRIJGT EEN BOOM

UN ARBRE POUR TOUT LE MONDE

A TREE FOR EVERYONE

OF/  
OU/  
OR



# IEDEREEN KRIJGT EEN MUTS VAN DE GEMEENTE

UN BONNET DE LA COMMUNE POUR TOUT LE MONDE

EVERYONE GETS A HAT FROM THE MUNICIPALITY

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024





# MEER PARKEER- PLAATSEN

PLUS DE PARKINGS

MORE PARKING SPACES

OF/  
OU/  
OR



# MEER PARKJES

PLUS DE PARCS

MORE PARKS

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# GAAN ZWEMMEN VOOR ÉÉN EURO

ALLER NAGER POUR UN EURO

GO SWIMMING FOR ONE EURO

OF/  
OU/  
OR



# GOEDKOPE KINDEROPVANG

UNE CRÈCHE ABORDABLE

AFFORDABLE CHILDCARE

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# HONDENWEIDE

PARC À CHIENS

DOG PARK

OF/  
OU/  
OR



# OPENBARE FIETSPOMP

POMPE À VÉLO PUBLIQUE

PUBLIC BICYCLE PUMP

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# GROOT BUURTFEST

UNE GRANDE FÊTE DE QUARTIER

LARGE NEIGHBOURHOOD PARTY

OF/  
OU/  
OR



# SINTERKLAASFEEST

FÊTE DE SAINT NICOLAS

CHRISTMAS PARTY

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# LANGERE OPENINGSUREN VAN DE BIBLIOTHEEK

HORAIRES D'OUVERTURE PLUS  
LONGUES DE LA BIBLIOTHÈQUE  
LONGER LIBRARY OPENING HOURS  
OF THE LIBRARY

OF/  
OU/  
OR



## BOEKENRUILKASTJES

DES BOÎTES À LIVRES  
BOOK EXCHANGE BOXES

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# ELKE WEEK EEN PRAAT- MOMENT MET DE BURGEMEESTER

UN ÉCHANGE AVEC LE MAIRE

CHAQUE SEMAINE

EVERY WEEK A MOMENT TO TALK

WITH THE MAYOR

OF/  
OU/  
OR



# DENK-MEE- MOMENTEN OVER DE BUURT

DES SÉANCES DE RÉFLEXION SUR LE QUARTIER

BRAINSTORMING ABOUT THE NEIGHBOURHOOD

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024



# PENDELBUSSEN

DES NAVETTES

SHUTTLE BUSES

OF/  
OU/  
OR



# FIETSTAXI'S

DES VÉLOS-TAXIS

BICYCLE TAXIS

JIJ KIEST! 13 OKTOBER 2024

A TOI DE CHOISIR ! 13 OCTOBRE 2024

IT'S YOUR CHOICE! OCTOBER 13, 2024

**MAAK EEN KEUZE DOOR  
TE GAAN STEMMEN  
OP 13 OKTOBER 2024**

De lokale verkiezingen gaan  
over jouw leven.

Het voetpad, het vrijetijds-  
aanbod, de bibliotheek,  
de openingsuren van  
het stadhuis, het aantal  
sociale woningen ...  
En nog veel meer!

**Bepaal jij mee  
hoe je gemeente  
eruitziet?**

Het is jouw keuze.

**FAITES UN CHOIX  
EN VOTANT  
LE 13 OCTOBRE 2024.**

Les élections locales  
concernent votre vie.

Les trottoirs, l'offre de loisirs,  
la bibliothèque, les horaires  
d'ouverture de la mairie, le  
nombre de logements so-  
ciaux...  
Et bien plus encore !

**Aidez-vous à déterminer  
à quoi ressemble  
votre municipalité?**

A toi de choisir!

**MAKE A CHOICE  
BY VOTING ON  
OCTOBER 13, 2024.**

The local elections are  
about your life.

Footpaths, leisure facilities,  
the library, the opening hours  
of the town hall, social hous-  
ing... And much more!

**Will you help decide  
what your municipality  
will look like?**

It is your choice.